



MHMPXP3UBX8T

Stejnopis č.: 1

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

INO/22/03/000160/2016

uzavřená podle ustanovení § 1746, odst. (2) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi těmito smluvními stranami:

1. Hlavní město Praha

se sídlem: Mariánské náměstí 2, 110 01 Praha 1

IČO: 00064581,

DIČ: CZ 00064581, reg. dle § 94 z. č. 235/2004 Sb. o DPH v platném znění

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupeno: Ing. Karlem Prajerem, ředitelem odboru strategických investic MHMP

(dále jen „Klient“)

a

2. Advokátní kancelář Hartmann, Jelínek, Fráňa a partneři, s.r.o.

se sídlem: Praha 8, Sokolovská 5/49, PSČ 186 00

IČO: 24784681

DIČ: CZ24784681

zapsána: v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 173997

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupena: JUDr. Pavlem Fráňou, jednatelem

(dále jen „Poradce“)

(Klient a Poradce dále též společně jen „Smluvní strany“ nebo jednotlivě „Smluvní strana“)

tato

smlouva o poskytování právních služeb

(dále jen „Smlouva“):

AK. HG

AK

PREAMBULE

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

(A) Dne 29. 12. 2015 doručila společnost ČKD PRAHA DIZ, a.s. Klientovi předžalobní upomínku s výzvou k zaplacení pohledávek ve výši 779 136 714,30 Kč, které měly Klientovi vzniknout v důsledku prodloužení doby výstavby z důvodů na straně Klienta, dále v důsledku neuhrazení nákladů spojených s výměnou kabeláže a z titulu zádržného.

(B) Dne 12. 1. 2016 podala společnost ČKD PRAHA DIZ, a.s. žalobu k Rozhodčímu soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky, ve které se domáhá vydání rozhodčího nálezu ve znění, že Klient je povinen uhradit žalobci částku 767 546 250,77 Kč včetně úroků a dále že existuje pohledávka žalobce z titulu zádržného ve výši 11 590 463,52 Kč a náklady rozhodčího řízení.

UZAVŘELY SMLUVNÍ STRANY níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o poskytování právních služeb:

Článek I.

PŘEDMĚT SMLOUVY

1.1 Předmětem této Smlouvy je právní zastupování Hlavního města Prahy ve všech věcech související se sporem se společností ČKD PRAHA DIZ, a.s. o zaplacení částky 779 136 714,30 Kč týkajícího se realizace technologické části stavby „Soubor staveb městského okruhu v úseku Malovanka – Pelc/Tyrolka“

1.2 Klient se zavazuje Služby převzít a zaplatit za ně odměnu v souladu s Článkem VI této Smlouvy.

Článek II.

DOBA PLNĚNÍ

2.1. Poradce je povinen poskytnout Služby po celou dobu platnosti a účinnosti smlouvy o poskytování právních služeb, a to až do pravomocného ukončení rozhodčího řízení.

Článek III.

POVINNOSTI PORADCE

3.1. Poradce je při poskytování Služeb vázán obecně závaznými právními předpisy, v jejich mezích příkazy Klienta, resp. jeho pokyny, pokud nejsou v rozporu s právním nebo stavovským předpisem. Poradce je dále povinen vycházet s požadavků, oznámení či informací poskytnutých

ústně nebo písemně Klientem, případně dalších osob, které jsou pověřeny komunikací s Poradcem pro tyto účely.

- 3.2. Poradce se zavazuje při poskytování svých Služeb a plnění závazků dle této Smlouvy postupovat s náležitou odbornou péčí, v souladu s profesionálními standardy, ve lhůtách a za podmínek této Smlouvy a jinak v souladu s právními předpisy. Poradce je povinen chránit práva a oprávněné zájmy Klienta.
- 3.3. Poradce je povinen určit členy svého týmu (dále jen "Tým"), kteří se budou podílet na poskytování Služeb, a jejich funkční zařazení. Poradce na požádání sdělí Klientovi složení členů Týmu ve vztahu k jednotlivým záležitostem, v nichž bude Poradce Klientovi poskytovat Služby. Klient je oprávněn vyzvat Poradce, aby provedl změny v členech Týmu a Poradce je povinen takové změny neprodleně projednat s Klientem.
- 3.4. Všichni členové Týmu musí být vždy plně informováni o předmětu poskytovaných Služeb.
- 3.5. Poradce určí pouze takové členy Týmu, kteří mají odpovídající odborné předpoklady pro poskytování Služeb dle této Smlouvy.
- 3.6. Poradce je povinen oznámit Klientovi všechny okolnosti, které zjistil v průběhu poskytování právního poradenství a které mají nebo mohou mít vliv na plnění předmětu této Smlouvy. Rovněž musí bez zbytečných odkladů s Klientem projednávat doporučený postup.
- 3.7. Poradce je povinen při ukončení Smlouvy předložit Pověřené osobě dle článku V. bod 5.1. protokol o předání a převzetí předmětu Smlouvy (dále jen „Protokol“). Protokol bude obsahovat přehled poskytnutých Služeb v rámci plnění předmětu Smlouvy za celou dobu plnění až do data podpisu tohoto Protokolu. Dále je Poradce povinen při každé fakturaci vypracovávat výkaz o poskytnutých Službách, provedených při plnění předmětu této Smlouvy dle Článku I., nebo uvést specifikaci provedených fakturovaných úkonů (dále jen „Výkaz“), který musí být potvrzen Pověřenou osobou Klienta.

Článek IV.

POVINNOSTI KLIENTA

- 4.1. Klient za účelem splnění závazků vyplývajících z této Smlouvy vynaloží veškeré úsilí na to, aby Poradci bez zbytečného odkladu poskytl veškeré informace, dokumenty a součinnost, které jsou nezbytné pro řádné splnění předmětu Smlouvy, s výjimkou informací, které podléhají utajení v návaznosti na zákon č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a bezpečnostní způsobilosti.
- 4.2. Pokud bude Klient požadovat nebo charakter poskytovaných Služeb bude vyžadovat, aby Poradce vykonával činnosti související s poskytováním Služeb podle této Smlouvy v prostorách Klienta či v jiných sjednaných prostorách nebo aby Poradce využíval počítačové systémy anebo telefonní síť Klienta, je povinností Klienta zajistit Poradci vše potřebné k práci.

Článek V.

POVĚŘENÉ OSOBY A KOMUNIKACE

- 5.1. Veškeré výstupy vyhotovené Poradcem v souladu s Článkem II. této Smlouvy, jakož i jakékoliv další písemnosti vyhotovené podle této Smlouvy či v souvislosti s ní (především veškerá oznámení, dopisy, informace a podání Smluvních stran), budou doručovány níže uvedeným pověřeným osobám (dále jen „Pověřená osoba“), a to osobně nebo kurýrem na níže specifikovanou adresu nebo elektronickou poštou (podle povahy písemnosti a přání Klienta).
- 5.2. Pověřenou osobou Klienta je Ing. Karel Prajer, ředitel OSI MHMP.
- 5.3. Pověřenou osobou Poradce je JUDr. Pavel Fráňa, jednatel, tel.: +420 225 000 400, e-mail: frana@hjf.cz.
- 5.4. Adresa Klienta pro veškeré doručování písemností: Hlavní město Praha, odbor strategických investic Magistrátu hlavního města Prahy, 110 01 Praha 1, Mariánské náměstí 2, nebo 110 00 Praha 1 Jungmannova 35/29.
- 5.5. Klientem Pověřená osoba bude také odpovědná za poskytování nezbytné spolupráce a podpory ze strany Klienta a jeho zaměstnanců, vedoucích pracovníků a nejvyššího vedení, a dále za poskytování nezbytných informací a pokynů týmu Poradce.
- 5.6. Pokud jedna ze Smluvních stran obdrží nečitelné nebo neúplné listiny, popřípadě listiny, ohledně nichž vznikne pochybnost o jejich pravosti, zavazuje se neprodleně o této skutečnosti písemně vyrozumět druhou Smluvní stranu a do doby obdržení odpovědi se zavazuje neprovádět žádné úkony na základě takovýchto listin.
- 5.7. Nebude-li dohodnuto jinak, je Poradce povinen předkládat veškeré materiály a korespondenci v českém jazyce, případně podle pokynů Klienta v anglickém jazyce, přičemž v případě rozdílného znění je česká verze vždy závazná a rozhodující. Poradce bude komunikovat s Klientem prostřednictvím e-mailu, pokud si to Pověřená osoba Klienta bude přát.

Článek VI.

ODMĚNA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1. Celková cena za poskytnuté Služby náležející Poradci na základě této Smlouvy je stanovena na základě rozhodnutí Klienta o přidělení veřejné zakázky ze dne 12. 4. 2016 č.j. MHMP 640575/2016, OSI/02/187/20016 jako cena nejvýše přípustná a činí:

Odměna bez DPH	8,899.500,- Kč
----------------	----------------

DPH v zák. stanovené výši	1,868.895,- Kč
Odměna včetně DPH	10,768.395,- Kč

- 6.2. Odměna stanovená v odstavci 6.1 tohoto článku je maximální cenou za veškeré poskytované služby po celou dobu plnění, které poradce učiní v souvislosti s předmětem plnění.
- 6.3. V částce odměny jsou zahrnuty veškeré výdaje, zejména hotové výdaje, odměny třetích osob, jež k plnění této smlouvy Poradce případně použije, cestovné, náklady na telefon, kopírování, fotografie apod.
- 6.4. Klient se zavazuje uhradit Poradci odměnu za Služby podle této Smlouvy na základě dílčích měsíčních faktur – daňových dokladů vystavených Poradcem. Faktury bude Poradce vystavovat měsíčně vždy k poslednímu dni v měsíci, ve kterém prokazatelně učinil úkony dle předmětu Smlouvy. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude poslední den v měsíci. Nedílnou součástí každé faktury bude Výkaz dle odstavce 3.7 článku III. Splatnost faktury je 30 dnů od data jejího doručení Klientovi. Platbou Klienta se rozumí prokazatelné odepsání příslušné částky z účtu Klienta nejpozději v den splatnosti faktury ve prospěch bankovního účtu Poradce.
- 6.5. Hodnota dílčích plnění je stanovena dle vyhlášky Ministerstva spravedlnosti 177/1996 Sb. o odměnách advokátů a náhradách advokátů za poskytování právních služeb (advokátní tarif) za každý advokátní úkon.
- 6.6. Poslední oprávněně vystavená faktura – daňový doklad bude vystavena na základě oboustranného Protokolu s uvedením jména a podpisu předávajícího a převíjajícího. Originál Protokolu bude přílohou této faktury-daňového dokladu. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude den podpisu Protokolu.
- 6.7. Faktura - daňový doklad musí obsahovat náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a dále následující údaje:

AK-15

12

- údaje Klienta, sídlo, IČO, DIČ
- údaje Poradce, sídlo, IČO, DIČ
- evidenční číslo daňového dokladu
- bankovní spojení Poradce
- datum vystavení daňového dokladu
- datum uskutečnění zdanitelného plnění
- rozsah a předmět fakturovaného plnění
- číslo smlouvy
- kontrolní číslo (vyznačené vpravo nahoře na první straně smlouvy pod označením KČ)
- fakturovanou částku ve složení základní cena, DPH a cena celkem
- zápis v obchodním rejstříku (číslo vložky, oddíl)
- razítko a podpis oprávněné osoby, stvrzující oprávněnost, formální a věcnou správnost faktury.

6.8. Veškeré faktury budou ve dvojím vyhotovení vystaveny a odeslány na adresu Klienta: Hlavní město Praha, 110 01 Praha 1, Mariánské náměstí 2.

6.9. Klient je oprávněn Poradci přede dnem splatnosti vrátit příslušný daňový doklad, pokud takový doklad nemá stanovené náležitosti nebo má jiné závady v obsahu nebo formě stanovené obecně závaznými předpisy, a to s uvedením důvodů vrácení. Poradce je povinen v případě vrácení daňového dokladu vyhotovit nový daňový doklad s novou lhůtou splatnosti, která začne plynout ode dne doručení opraveného nově vystaveného daňového dokladu.

6.10. Nehledě na ustanovení článku 6.3 této Smlouvy se v případě ukončení smluvního vztahu stává odměna náležející Poradci za služby do té doby poskytnuté podle této Smlouvy splatnou, a to na základě projednání s Klientem a jeho předchozím odsouhlasení. Poradce na základě projednání vystaví fakturu – daňový doklad na odsouhlasenou částku.

Článek VII.

ODPOVĚDNOST STRAN

7.1. Pokud jedna ze Smluvních stran nebude schopna plnit smluvní ujednání z důvodů překážky, která nastala nezávisle na vůli povinné Smluvní strany a brání jí ve splnění jejích povinností (vyšší moc), nebude takové neplnění chápáno jako porušení smluvních ujednání vedoucích ke vzniku odpovědnosti jedné Smluvní strany vůči druhé. Vznik překážky je Smluvní strana, která takovou překážku zjistí, povinna druhé Smluvní straně neprodleně oznámit, jinak na toto nebude brán zřetel.

7.2. Poradce odpovídá Klientovi za škodu způsobenou Klientovi svou činností při plnění této smlouvy nebo v souvislosti s ní v důsledku Služby poskytované dle této Smlouvy.

kk. / 15

h

Článek VIII.

SMLUVNÍ POKUTY

- 8.1 Pro případ prodlení Poradce, v jehož důsledku prokazatelně vznikla Klientovi škoda, činí smluvní pokuta 5 % z Odměny Poradce stanovené dle Článku VI. Smlouvy za každý případ prodlení.
- 8.2 V případě, že v průběhu plnění této Smlouvy Poradce poruší ostatní povinnosti z této smlouvy, a to zejména ustanovení uvedená Článců III., V., IX. a X. je Poradce povinen zaplatit Klientovi smluvní pokutu ve výši 0,5 % z Odměny Poradce stanovené dle Článku VI. Smlouvy za každé jednotlivé porušení zvlášť, a to i opakovaně.
- 8.3 Smluvní strany se pro případ prodlení Poradce podle článku 8.1 a porušení povinnosti podle článku 8.2 dohodly na tom, že celková výše souhrnu smluvních pokut nepřekročí 10 % Odměny Poradce stanovené dle Článku VI.
- 8.4 Smluvní pokuta sjednaná dle článku 8.1 a 8.2 je splatná do 15-ti kalendářních dnů od okamžiku porušení každého jednotlivého ustanovení této smlouvy popř. každého oznámeného nedostatku.
- 8.5 Ustanovením článků 8.1 a 8.2 není dotčeno právo Klienta domáhat se náhrady škody.

Článek IX.

POVINNOST MLČENLIVOSTI

- 9.1 Poradce se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech a informacích, se kterými se seznámí při plnění této Smlouvy a v souvislosti s ní. Veškeré tyto informace se považují ve smyslu § 21 zákona o advokacii za důvěrné (dále jen „Důvěrné informace“).
- 9.2 Poradce se zavazuje, že Důvěrné informace, které mu budou svěřeny Klientem nebo které jinak získá v průběhu plnění této Smlouvy, využije pouze ke splnění svých úkolů na základě této Smlouvy a v souvislosti s nimi a žádným způsobem je nezpřístupní třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu Klienta. Poradce je však oprávněn zveřejnit důvěrné informace v souladu s příslušnými právními předpisy České republiky či v souladu s předpisy regulačních orgánů či jakýchkoli jiných orgánů České republiky, pokud výše uvedené předpisy takové zveřejnění vyžadují.
- 9.3 Smluvní strany souhlasí s tím, že informace a skutečnosti označené jako Důvěrné informace, které se stanou veřejně známé nebo všeobecně veřejně dostupné z jiného zdroje než prostřednictvím Poradce bez porušení ustanovení této Smlouvy, nejsou Důvěrnými informacemi.
- 9.4 Důvěrné informace jsou chráněny bez ohledu na médium, na kterém jsou přenášeny.

Článek X.

KONFLIKT ZÁJMŮ

- 10.1. Poradce čestně prohlašuje, že nezjistil žádný konflikt zájmů podle zákona o advokacii v souvislosti s poskytováním Služeb v předmětné věci uvedené v Článku I této Smlouvy, který by mu zamezoval uzavření a plnění této Smlouvy.
- 10.2. Klient bere na vědomí, že Poradce v rámci své organizace poskytuje právní služby řadě klientů v širokém okruhu záležitostí. V důsledku toho může Poradce poskytovat právní služby (tyto služby již poskytl nebo je bude poskytovat v budoucnosti) osobám nebo subjektům, jejichž zájmy jsou nebo v budoucnu mohou být v rozporu se zájmy Klienta nebo s ním propojených osob, v případech, které nesouvisí se záležitostmi, ve kterých budou poskytovány právní služby ze strany Poradce anebo jeho přidruženým osobám. Klient tímto souhlasí, aby Poradce poskytoval právní služby takovým dalším klientům v minulých, současných nebo budoucích případech nesouvisících se záležitostmi, ve kterých jsou nebo byly Klientovi anebo jeho přidruženým osobám ze strany Poradce poskytovány právní služby, včetně případného zastoupení takových osob v soudním řízení proti Klientovi.
- 10.3. Pokud Poradce zjistí jakýkoliv potenciální střet zájmů, bude o této skutečnosti neprodleně informovat Klienta. V případě, že se Klient dozví o jakémkoliv konfliktu zájmů je povinen Poradce neprodleně informovat. Záležitost bude řešena písemnou dohodou Smluvních stran.

Článek XI.

VŠEOBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 11.1. Kde tato Smlouva ukládá Poradci povinnosti nebo poskytuje práva, jsou tyto povinnosti povinni zachovávat a práva oprávněni vykonávat i všichni členové Týmu.
- 11.2. Tuto Smlouvu je možno měnit pod sankcí neplatnosti jen písemnými a očíslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou Smluvních stran.
- 11.3. Vztahy mezi Smluvními stranami z této smlouvy vyplývající se řídí právními předpisy České republiky, především příslušnými zákona o advokacii a předpisy souvisejícími. Smluvní strany se dohodly, že v případě sporu plynoucího z této Smlouvy je příslušný pro jednání Český soud.
- 11.4. Smluvní strany nemohou postoupit nebo převést žádné ze svých práv a povinností podle této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany. Jakékoliv postoupení v rozporu s podmínkami této Smlouvy bude neplatné a neúčinné.
- 11.5. Pokud by se z jakéhokoliv důvodu některé z ustanovení této Smlouvy stalo neplatným nebo neúčinným, takové ustanovení nebude mít vliv na platnost nebo účinnost zbývajících ustanovení Smlouvy pokud z povahy tohoto ustanovení nebo z jeho obsahu nevyplývá, že neplatné ustanovení nelze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy. Pokud se jakékoli

ustanovení této Smlouvy stane neplatným nebo neúčinným, zahájí Smluvní strany jednání za účelem nové úpravy vzájemných vztahů tak, aby neplatné nebo neúčinné ustanovení bylo nahrazeno ustanovením platným nebo účinným při zachování původního úmyslu a účelu této Smlouvy.

11.6. Tato Smlouva může být ukončena splněním předmětu Smlouvy, písemnou dohodou obou Smluvních stran nebo odstoupením od Smlouvy.

11.7. Strany se mohou dohodnout o ukončení této Smlouvy písemnou dohodou, která bude obsahovat vypořádání jejich práv vzniklých z této Smlouvy ke dni ukončení trvání Smlouvy. Kterákoliv ze Smluvních stran může odstoupit od Smlouvy písemným oznámením doručeným druhé Smluvní straně, jestliže některá ze dvou Smluvních stran poruší závazným nebo neodstranitelným způsobem své závazky vyplývající z této Smlouvy, a to v případě, že povinná Smluvní strana nezjedná nápravu do 10 dnů od doručení písemného upozornění Smluvní strany, které bude obsahovat popis porušení závazku a požadavek na nápravu. Účinnost odstoupení nastává doručením oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně. Práva a povinnosti Smluvních stran vzniklá do okamžiku účinnosti odstoupení od Smlouvy nejsou dotčena. V případě, že tato Smlouva zanikne odstoupením nebo dohodou iniciovanou ze strany Klienta, má Poradce právo na poměrnou úhradu odměny za část prací na předmětu plnění této Smlouvy, které byly provedeny a předány Klientovi, a na úhradu účelně vynaložených nákladů.

11.8. Závazky Smluvních stran podle této Smlouvy nebudou dotčeny ani nezaniknou v případě, že lhůty stanovené touto Smlouvou nebudou dodrženy.

11.9. Poradce bere na vědomí, že Klient je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb. v platném znění a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této Smlouvě byly bez výjimky poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.

11.10. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech v jazyce českém, přičemž Klient obdrží tři výtisky a Poradce jeden výtisk.

11.11. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu Smluvními stranami.

11.12. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.

11.13. Poté, co se smluvní strany seznámily s obsahem této smlouvy, výslovně prohlašují, že smlouvě porozuměly a bezvýhradně s jejím obsahem souhlasí; dále prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek a že obsah smlouvy nebo její uzavření nebyly jakkoli vynucovány, smlouva neodporuje zákonu a nepřičí se dobrým mravům; na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy, resp. podpisy svých zástupců.

11.14. V souladu s § 43 odst. 1, zákona č. 131/2000 Sb. o hlavním městě Praze ve znění pozdějších předpisů tímto hlavní město Praha potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválila Rada hlavního města Prahy usnesením č. 810 ze dne 12. 4. 2016.

KLIENT

Hlavní město Praha

Podpis

Jméno

Funkce: ředitel OSI MHMP

Datum: 14. 4. 2016

PORADCE

Advokátní kancelář Hartmann, Jelínek, Eráňová a partneři

Podpis

Jméno: JUDr. Pavel Hana

Funkce: jednatel

Datum: 14. 4. 2016

AK. MS